

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 11 (1921)

Heft: 6

Artikel: Der Birnbaum [Fortsetzung]

Autor: Reinhart, Josef

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-634521>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie Sennersdöche in Wort und Bild

Nummer 6 — XI. Jahrgang

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Gedruckt und verlegt von Jules Werter, Buchdruckerei, Bern

Bern, den 12. Februar 1921

— Frau Unglück. —

Von Emil Bürgi.

An unserm Hochzeitsmorgen

Da kam Frau Unglück, und sie sprach:

„Ich will für euch sorgen;

Den euer Herz liegt brach.

„Mit einem feinen Zwirne

Seid ihr zusammen nur geschnürt,

Frau Glück ist eine Dirne,

Die lockt, verlockt, führt und verführt. Halt' ich die Eisen da bereit.

„Vor ihrer Augen Gleichen

Nehmt euch, ihr beiden, wohl in acht!

Sie wird das Band zerreißen,

Dann geht sie tändelnd fort und lacht.

„Ich aber will euch retten,

Ich nehm' euch Lust und geb' euch Leid;

Euch fester zu verketten,

Daß ihm sein Schritt nicht Mühe macht.

„Ihr sollt sie schleppend tragen,

Und wenn das eine hebt den Fuß,

Dann wird das andre klagen,

Dann geht sie tändelnd fort und lacht. Weil es unwillig folgen muß.

„O der Verdrießlichkeiten!

Und Not und Aerger, Zank und Streit! —

Dann kommen bess're Zeiten.

Dann wird das Herz euch froh und weit.

„Ihr werdet durch die Menge
Befreit von Neid und Wünschen gehn,
Und aus des Lebens Enge
In ferne Sonnen sehn.“ (Aus „Gedichte“.)

— Der Birnbaum. —

Von Josef Reinhart.

Als am Abend die Lampe brannte, nahm Albert den Kalender von der Wand und rechnete das Milchgeld zusammen: „Es ist weniger, als ich im Kopf gehabt!“ brummte er und stieß mit dem Fuß gegen den Tisch, daß er ächzte.

„O der Tisch!“ lagte die Frau, „der alte Schrazen. Ich hätt geglaubt, man tät ihn in die hintere Stube! Wenn einmal ein fremder Mensch kommt, man muß sich fast gar schämen, du!“

„Ja,“ sagte der Albert, „er ist alt; aber — wenn du meinst! Was kostet ein neuer?“

„He, wenn man Holz hätt! Wohl kein Vermögen!“

„Der Sträuzlerbaum im Oberried ist alt; gäb doch noch gutes Holz!“

„Ja, wenn der Nesterbaum, wenn der unser wär! den — den Sträuzler wollt ich opfern — aber so —! Wenn man einmal taufen müßt an diesem alten Tisch!“

Albert hob den Kopf:

„Es ist der Nesterbaum gewesen!“

Theres lachte: „Du Abraham! Was ist an einem alten Tisch? Seid ihr reich geworden mit dem Tisch? Mit eurem Nestergeiste — — kommt ihr noch über nichts!“

Albert tat den Kalender zu und schüttelte den Kopf; bitter kam es aus seinem Munde:

„So ist alles Dummheit gewesen fünfzig Jahr in unserm Haus!“

Die Frau blieb sitzen und schaute über den Tisch an die Lampe. So ließ sie das Wort Alberts im Unbewußten; nicht ja und nicht nein sagte sie darauf. Sie stand auf, ging aus der Stube und stieß den Riegel der Haustür vor.

Als die Blätter fielen, tat Albert den Sträuzlerbirnbaum um, führte den Stamm auf die Säge. Der Schreiner sah das Holz: „Hundert Franken wäre der Stamm wohl wert!“ Er will ihm für das Holz einen neuen Tisch machen und eine Kinderwiege, nicht Hartholz; aber kein Mensch soll das Holz für tannen nehmen.

Albert schüttelte anfangs den Kopf bei diesem Angebot des Schreiners. „Der Nesterbaum war Hartholz; der neue Nesterbaum soll wieder Hartholz sein.“

Theres, die Frau ward rot, als ihr der Mann von der Wiege redete und lachte: „Nicht dum, der Schreiner! Wenn der Schreiner aus Tannen uns Hartholz macht, was

willst du mehr? Dumm das, Hartholz! Den Dienst tut er wohl wie Hartholz! Und dann das Geld, das bleibt uns im Haus!"

„Nimm eine Magd ins Haus dafür!" rät Albert. „Die kann ich mir ersparen; aber den Nesterbirnbaum auskaufen — könnt man damit!"

Albert tat die Augen groß auf: „Den Nesterbaum auskaufen!" Während er noch an diesem Worte laute, rückte die Frau vor: „Es ist kein Recht bei diesem Baum! Der Nesterbaum gehört zum Nesterhaus, wie beim Vater, so beim Sohn!"

Albert führte sein altes Nestergeschoß auf:

„Recht oder nicht Recht! Es gibt Sachen, die sind nicht geschrieben und sind doch Recht. — Bruderrecht, — Nesterrecht!"

Die Frau hatte sich nicht verschont vor solchen Geschossen; mit einer Handbewegung wehrte sie ab: „Bruderrecht, Nesterrecht!" gab sie zurück. „Und dann das Kinderrecht? Wenn das Kind nach seinem Rechte fragt?"

Albert hatte nichts mehr zu entgegnen, er nahm den Rückzug:

„Ich möcht's nicht abmachen mit meinen Geschwistern!"

Rasch fiel sie ein: „Wenn sie Geld sehen, sind sie wohl zufrieden!"

„Ich wollt's nicht abmachen!" sagte Albert und nahm die Türe in die Hand.

„Man kann's ihnen schreiben!"

„Gern möcht ich das nicht schreiben!"

Alberts Frau schrieb es auf den Berg und bot den Verwandten das Geld als Auskauf für den Nesterbaum. Es sei bei ihnen etwas unterwegs, und wenn's ein Bub wär, sollt ihm der Nesterbirnbaum eingeschrieben werden.

Vom Berg kamen sie nicht selber mit der Antwort. Sie schrieben ein paar Buchstaben: Geld wollten sie keins. Dem jungen Nester wollten sie gern den Nesterbaum ins Taufbüchlein schreiben lassen. Mit Gruß! —

Albert schwieg dazu! höchstens daß er ein armeliges Lächeln zusammenbrachte, das seine Frau für ihre mühsamen Tage brauchte. —

Der junge Nester kam ein wenig zu früh auf die Welt. Fünf Pfundlein wog der kleine Mann, schauen konnte er schon mit seinen Augen; aber die Mutter hatte ihm nichts zu trinken, dem Hungerleider. Sie hatte genug mit dem eigenen Lichlein zu tun, daß es nicht erlösch.

„Hätt sollen sich schonen mit der Arbeit!" hieß es, und die Hebamme schüttelte den Kopf.

Albert stand im Stall, stellte den Besen an die Wand, ging vor die Türe; hörte er das Würmlein schreien, ging er hinein, stand mit Händen, die er nicht zu brauchen wußte. Er setzte sich zu seinem Jungen, legte den Kopf schief wie ein Vogel, der nach dem Wetter schaut. Einmal und ein andermal brümmelte er etwas wie ein Liedchen hervor, aber der Junge hörte nicht darauf, das war wie wenn man einem Bettler ein Blümlein abrupsst aus dem Garten. Albert mußte selber ein wenig lächeln über seinen Gesang. Es ward ihm heiß in der Stube. Die Luft drückte auf ihn. Die Frau nebenan in ihrem Bette seufzte: „Ah das arme Würmlein! Ach!"

Da räusperte sich der Nester in ihm: Jetzt stell dich, wenn du ein rechter Nester bist! Er suchte den höchsten, muntesten Lockvogelton hervor, las das poßlichste der Nesterlieder aus, machte Schönwetteraugen und verzog den Mund in Nachtbubenfalten. Und die schwache Frau vergaß ihr Seufzen, wenn er dem Kinde sang, als wären lauter Schönwetterstunden, und sie mußte lächeln mit ihren müden Bügen, und sie hörte ihm zu, wenn er mit dem Kinde redete, und in ihrer Hilflosigkeit war ihr sein Wort und Sang wie Tau auf trockener Heide:

„He du Nester, hörst nicht, was ich singe? das ist der Napolion! Lähäm! Weißt, der Urahm hat ihn einst gesehen! Will dir's dann erzählen, wenn wir z'Ader fahren. Oder willst lieber ein anderes hören? Jaha, ein Trinklied! du Saufbrüderli, aber gell, wenn was hättst! das wär besser, als immer am Lutisher!"

Als er diese Worte gesagt, ward es ihm heißer: er hatte es ja nicht so gemeint, daß die Frau wieder seufzen sollte. Er stand auf und wollte mit der Hand die Türe fassen:

„Du, bleib da!" bat die Frau.

Albert lächelte und machte einen Spaß: „Weißt, ich hab noch andere zu geschweigen!"

Da richtete sich die Frau halb auf:

„Du — ich hab, ich hab so Angst! Wenn du nicht da bist!"

Albert ließ die Falle los; mit einem raschen hilflosen Blick schaute er durchs Fenster; es kam niemand, ihrem armütigen Wesen aufzuhelfen. Aber die Frau merkte diesen Blick nicht. Er setzte sich neben ihr Bett auf einen Stuhl, fast ein wenig laut und räusperte sich, als ob er hier sicher wär, daß kein anderer hereinkönne:

„Ja weißt," lachte er fast leicht, „das ist ein Nester, schau, wie er die Nase streckt! die haben Bodenwurzeln, die reißt keiner leichtlich aus!"

Er erzählte seiner Frau eine Geschichte, die ihm einfiel: „Weißt, das ist bei uns so Brauch bei den Nester. Wir sind immer ein wenig Nebenausmenschen gewesen, die mit wenig Platz auskommen mußten; das hat sich nun so vererbt, daß wir auch so klein auf die Welt kommen; aber das macht nichts: So leicht reißt das Fädelein nicht; das uns an die Welt bindet. Weißt, wir leben zu gerne auf der Welt, als daß wir so mir nichts dir nichts wieder gehen!"

Dumme Faxen erzählte Albert seiner Frau, bis sie daran einschlief, und auf ihrem Gesichte der Neuglanz ihres Glaubens an das junge Leben lag.

Da stand er sachte auf, ging zehengangs in seinen schweren Schuhen hinaus, atmete tief auf; den einen Fuß auf der Spitze, an den Türpfosten gelehnt, horchte er rückwärts in die Kammer, ob sich das wehe Wimmern schon wieder hören ließe.

Albert mußte seinen Sohn auf dem Amt anzeigen. Mit dem Namen des alten Nesters ließ er ihn einschreiben. Zum Pfarrer mußte er auch gehen; aber er konnte noch keinen Paten angeben. Wenn's schlimm sollt werden, so taufen wir's ohne Paten, sagte der Herr und schrieb den jungen Nester in sein Buch.



Franz von Defregger (1835—1921). — Der Salontiroler.

Der kürzlich in München im hohen Alter von 86 Jahren verstorbenen Maler D. fregger hat sich durch seine humorvollen Genres- und Volksseenen einen populären Namen gemacht. Es existiert kaum eine Sammlerzeitschrift deutscher Zunge, die nicht Reproduktionen seines Werks gebracht hätte. Da er in seinen Bildern erzählt — und geschickt erzählt — ist seine Kunst vom Volke verstanden worden. Das Tiroliertrottel, dem er entstammte, fand in ihm einen treuen Schilderer seiner Sitten und Bräuche. Sein „Salontiroler“ — wohl das bekannteste seiner Bilder — zeigt ihn als liebenswürdigen, humorvollen Satiriker vom Schlag eines Rossgger, dem er auch sonst geistig verwandt war,

Der Heimweg freute ihn nimmer. Wo er ging auf dem Weg, im Feld und auf der Scheune horchte er wieder auf; das Gewimmer seines Kindes und die wehsame Troststimme der Mutter ging auf Schritt und Tritt mit ihm.

(Schluß folgt.)

Der Götti.

Im Bärnbiet läbt i mängem Hus
E Better oder Götti,
Dä het si Platz am grohe Tisch
Grad z'oberst, nähem Netti.
Befähle tuet er neue nid,
Ist mängist e chly brummig,
Doch einewäg für mängi Sach
No nötig, und gar chunmig.
Ist öppis ungrächts los im Stall,
So hodet er uf s' Bänkli,
Er lost e chly und döpperlet
Und rüstet drüs es Tränkli.
Er het halt gar e bsimte Chopf,
Gut b'schuelst und guet b'läse,
Im Handumdräne ist er druff
Und dofferet das Wäse.
De chlyne Buebe schnäflet er
Us Ladli und us Charte
Es Bäremeter-Fraueli
Und s' Lüfferli a Garte.

Das tschäderet ne albe vor:
„Lagseh, probier, tues wage
Und schnäfle selber öppis zwäg,
Es Roß, es Gschärr, e Wage.“
Die große Buebe bruche Geld,
Sj jung, sj gsend und läbig.
Der Netti aber wotts nid gseh,
Ist grüsli zämehäbig.
De lächlet Götti grad e chly
Und macht das Götti-Gschäftli,
Es paar Füiflüber wandere
Furt us em Buffert-Schäftli.
So geits no mängist; b'sunderbar
Wenn d'Gellerhötteli türe,
Wenn s-pažti, a s'Dragunerroß,
A s'Velo öppis z'stire.
Gottlob p'logt das der Götti nid
Und tuet ne au nid reue,
Sj Chraft, sj Geist und au sjs Gäld
Darf ander Lüt erfreue.
Er het si Freud am Bëi-Hus,
Tuet räudle dert und stune,
Cha mit ihm selber zfriede sj,
Ist i der beste Lune.
Der Götti wächst meh schattehalß,
Würzt nid so teuf wie Netti
Und doch wird mängs Hushaltsglück
Ufbauet dür e Götti.

W. Flüdiger.